BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 juni 1986

betreffende de goedkeuring van de door de Helleense Republiek uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 ingediende rekeningen voor de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(86/441/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3769/85 (2), en met name op artikel 5, lid 2,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 5, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, op basis van de door de Lid-Staten verstrekte jaarrekeningen de rekeningen goedkeurt die betrekking hebben op de door de diensten en instanties als bedoeld in artikel 4 van genoemde verordening betaalde uitgaven ;

Overwegende dat Griekenland de voor de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1982 nodige documenten aan de Commissie heeft verstrekt en dat de Commissie de in artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde verificaties ter plaatse heeft verricht ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1723/72 van de Commissie van 26 juli 1972 inzake de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (3), de beslissing tot goedkeuring enerzijds de vaststelling van het bedrag van de in elke Lid-Staat in de loop van het betrokken jaar gedane uitgaven behelst welke worden erkend als komende ten laste van het Fonds, afdeling Garantie, en anderzijds de vaststelling van het bedrag van de communautaire financiële middelen welke in die Lid-Staat beschikbaar blijven ;

Overwegende dat slechts de restituties bij uitvoer naar derde landen en de interventies ter regulering van de landbouwmarkten welke volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten respectievelijk werden verleend en uitgevoerd, kunnen worden gefinancierd in de zin van de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 ; dat in het licht van de uitgevoerde verificaties een gedeelte van de opgegeven uitgaven ten bedrage van 8 195 027 084 dr. niet beantwoordt aan deze voorwaarden en bijgevolg niet kan worden gefinancierd ; dat de Lid-Staat uitvoerig over deze aftrek werd ingelicht en zijn standpunt dienaangaande kenbaar heeft kunnen maken ;

Overwegende dat de niet erkende uitgaven een bedrag van 4 804 749 961 dr. aan restituties en compenserende bedragen toetreding omvatten waarover in het kader van deze goedkeuringsprocedure geen definitieve beslissing kon worden genomen wegens de toekenning door Griekenland van nationale steun bij uitvoer ; dat deze uitgaven of een gedeelte daarvan alsnog voor financiering door het EOGFL in aanmerking kunnen worden genomen bij de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1983, op voorwaarde dat Griekenland de nodige bewijsstukken overlegt uiterlijk zes weken na kennisgeving van deze beschiking ;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties welke bij een latere goedkeuring der rekeningen worden getrokken ingevolge procedures betreffende nationale steun waarvan sprake is in artikel 93 van het Verdrag of ingevolge procedures betreffende inbreuken krachtens artikel 169 van het Verdrag welke thans aan de gang zijn of na 1 oktober 1985 zijn afgesloten ; dat dit ook geldt voor inbreuken die in 1982 zijn begaan en nationale steun die in 1982 is gestort maar onverenigbaar is met het Verdrag en welke een invloed heeft op de ten laste van het EOGFL op een begrotingsjaar na 1982 gebrachte uitgaven ;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties die de Commissie, desgevallend op het ogenblik van een latere goedkeuring der rekeningen, zal trekken betreffende de aan de gang zijnde onderzoeken, financiële verliezen die voortvloeien uit onregelmatigheden in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 of arresten van het Hof van Justitie in zaken die thans hangende zijn en die ook het onderwerp uitmaken van deze beschikking,

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 17.
(3) PB nr. L 186 van 16. 8. 1972, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het bedrag der uitgaven dat wordt erkend als komende ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, voor Griekenland uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 bedraagt overeenkomstig de bijlage 36 430 369 938 dr.

Artikel 2

De financiële middelen waarover aan het einde van het jaar 1982 kan worden beschikt, bedragen overeenkomstig de bijlage 8 808 777 955 dr.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 juni 1986.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Goedkeuring van de rekeningen over de uitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie, in het begrotingsjaar 1982

	(in dr.)	
1. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1981		1 361 147 893
2. Ontvangen voorschotten in 1982		43 878 000 000
3. Totaal beschikbaar voor de uitgaven in 1982		45 239 147 893
4. Erkende uitgaven voor 1982 :		
a) gedeclareerde uitgaven	44 625 397 022	
b) niet erkende uitgaven	8 195 027 084	
— gedeelte daarvan waarvoor een definitieve beslissing is opgeschort tot de goedkeuring van de rekeningen over 1983	(4 804 749 861)	
c) erkende uitgaven		36 430 369 938
5. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1982		8 808 777 955